spectrum LED

www.spectrumled.pl

P1 230V 50Hz P2 X WATT P3 Xlm P5 Xh P6 XmA P7

P8 P9 P10 P11 P12 P13 P14

P15 P16 P17

BG Wojnarowscy sp. z o.o със седалище и адрес на управление в Катовице, ул. Господарча 16, 40-432 Катовице (Полша), наричано по-нататък "Wojnarowscy" дава на того продукт инсталирайки в Продукта своя 5-годишна гаранция за качество, при регистрация на гаранцията в срок до 90 дни от датата на закупуване на продукта с ДДС фактурата или получаваното фискален документ на закупуване на продукта. Регистрацията трябва да бъде направена чрез формулира за регистрация на гаранцията на разположение на уебсайт www.spectrumled.pl/warranty. Пълните условия на гаранцията са описани в Общите условия на гаранцията които се намират на www.spectrumled.pl/warranty, които заедно с потвърждение на гаранцията Клиентът ще получи също така и на имейл, от който е изпратена Регистрационна форма на Гаранция.

РЪКОВОДСТВО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ Внимание: Преди да започнете инсталацията трябва да прочетете това ръководство и да го съхраните за по-нататъшна справка. Продуктът има обозначение CE и изцяло отговаря на всички приложими правни изисквания,които са в сила на територията на Европейския съюз. Не използвайте продукта на места, в противоречие с нейния клас IP. Също така, не трябва да го покривате с изолационни подложки. В случай на повреда на източника на светлина или случване на защитното стъкло, продуктът не е подходящ за употреба. Неспазването на препоръките на това ръководство по време на монтаж, може да доведе до повреждане на спота, материални вреди (късо съединение, пожар), а също така и наранявания (изгаряния, токов удар). Извършване на всякакви модификации на продукта и неговия монтаж в места, които не са предвидени в ръководството за експлоатация, може да доведе до такъв ред да доведат до загуба на нашата гаранция. Фирма Войнаровски не носи отговорност за всякакви последствия от неспазването на ръководството и повреди причинени от неправилен монтаж. ВНИМАНИЕ! Преди да пристъпите към монтаж, изключете напрежението в захранващата инсталация. Препоръчва се, монтажът на спота и всички извършвани дейности да се извършва от упълномощено лице. По време на монтажа, трябва да се подхожда с повишено внимание.

Приложение: Осветление на помещения, коридори, експозиции и т.н.

Съвети за безопасност: 1. Монтажът трябва да се извършва от квалифицирано лице. 2. Ако има каквито и да било съмнения относно инсталацията на този продукт трябва да се консултирате с квалифициран електротехник. 3. В случай на каквито и да било повреди на спота, продуктът не е подходящ за употреба.

Поддръжка: Замърсяванията възникнали върху спота по време на нормална експлоатация, може да премахнете с помощта на мека кърпа леко навлажнена предварително изключване и изчакване спота да се охлади. Да не се използват агресивни почистващи средства. Не отваряйте корпуса.

Утилизация: Изхабеният спот да се предаде в събирателен пункт за електрическо оборудване, където ще бъде рециклиран. Информация за събирателните пунктове трябва да се търси при продавачите, дистрибуторите или производителя.

Подготовка за монтаж.: Окачвания монтирани върху повърхност, окачвани и т.н. ALGINE и т.н.: 1. Необходими елементи за инсталация на лампата: отвертка, окачващи елементи, въжета, скоби. 2. Монтажът трябва да се извършва при изключено захранване.

Ред на монтажа (виж фиг.): 1. Закрепете на окачения таван / на въжетата. 2. Включете захранващия кабел. 3. Уверете се, че захранващият кабел е правилно свързан.

ОБЯСНЕНИЕ НА ИЗПОЗВАНИТЕ ЗНАЦИ И СИМВОЛИ: P1: Номинално напрежение, честота.; P2: Номинална мощност.; P3: Номинален светлинен поток.; P4: Номинална температ.; P5: Номинален ток; P6: Цветна температура.; P7.Клас на защита от електрическо поражение.; P8: Знак за съответствие.; P9.Означение на степен на защита; P10.Да се употребява само вътре/извън помещенията.; P11: Символът означава минималното разстояние на осветителното тяло (неговите източници на светлина) от места и осветявани предмети.; P12: Продуктът не работи с димери на светлината.; P13: Продуктът е в съответствие с Европейските Директиви на Европейския Съюз (ЕС).; P14: Материал на опаковки; P15: Трябва незабавно да се смени напукан или повреден абажур или екран, защитно стъкло.; P16: Продуктът не е подходящ за покриване с термоизолационен материал.; P17: Назначени по този начин продукти, под заплаха от глоба не можете да изхвърляте в кофа за обикновен боклук заедно с други отпадъци. Продуктите трябва да бъдат предадени на подходящ пункт и човешкото здраве. Продукти означени по този начин трябва да бъдат поставени на мястото на събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. За информация за пунктовете за събиране / вземане предоставят местните власти или търговцу на такова оборудване. Изтощено оборудване може също да бъде предадено на продавача, при покупката на нов продукт на размер не по-голям от новото оборудване, закупено в същия вид. Тези правила се отнасят за района на Европейски Съюз.И случай на други страни Европа.Ако вие сте свързвате с нашия дистрибутор на продукта във дадена държава. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА. Пани чистотата и околната среда. Препоръчваме разделяне на отпадъците от опаковките.

CS Wojnarowscy spol. s r.o. v Katovicích, na ul. Gospodarcza 16, 40-432 Katovice (Polsko), dále jen „Wojnarowscy", poskytují na tento výrobek nainstalovaný na území Evropské Unie Sletou záruku na jakost za předpokladu registrace záruky do 90 dnů od zakoupení výrobku. Jako doklad slouží daňový doklad nebo fiskální doklad nebo pokladní účtenka. Registraci provedte prostřednictvím Formuláře k registraci záruky dostupného na internetových stránkách www.spectrumled.pl/warranty. Podrobné záruční podmínky jsou uvedeny ve Všeobecných záručních podmínkách dostupných na internetových stránkách www.spectrumled.pl/warranty, které zákazník společně s potvrzením o registraci záruky obdrží na emailovou adresu, ze které byl odeslán Formulář k registraci záruky.

INSTRUKCE OBSLUHY POZOR: Před počátkem instalace je nutné přečíst tuto následující instrukci a následně zachovávat patřičnou opatrnost. Tento Výrobek vlastní označení CE a plně odpovídá všem patřičným právním požadavkům, které jsou platné v rámci Evropské unie. Výrobek nepoužívejte na místech, které neodpovídají jeho IP třídě. Není také dovoleno jej přikrývat izolačními přikrývkami. V případě poškození zdroje světla nebo v případě prasknutí ochranného skla Výrobek není vhodný k používání. Nedodržování pokynů následující instrukce v průběhu montáže může mít za následek poškození těles, materiální škody (úraz, požár) a poranění (popálení, poranění elektrickým proudem). Provádění jakýchkoliv modifikací Výrobku a jeho montáž v místech, která k tomu nejsou určena, může být pro uživatele nebezpečné a může způsobit hrozbu ztráty záruky. Firma Wojnarowscy nenese odpovědnost za jakékoliv následky nedodržování instrukce a za škody vzniklé v důsledku nesprávné montáže. POZOR! Před přistupením k montáži vypnout napětí v obvodu napájení těla. Doporučuje se, aby montáž Výrobku byla veškeré připojovací práce prováděla osoba, která má k tomu oprávnění. V průběhu montáže je nutné zachovávat zvláštní opatrnost.

Použití: Osvětlení užitkových prostor, chodeb, výstav, atd.

Bezpečnostní pokyny: 1. Montáž musí provádět osoba s odpovídajícími kvalifikacemi. 2. Jestliže existují jakékoliv pochybnosti týkající se instalování tohoto Výrobku, pak je nutné vše konzultovat s kvalifikovaným elektrikářem. 3. V případě jakéhokoliv poškození tělesa již produkt není vhodný k použití.

Údržba: Znečištění vzniklá na tělese v průběhu normálního používání je možné odstranit s pomocí měkkého vlhkého hadříku (po předchozím ochlazení a vychladnutí tělesa). Nepoužívat agresivní čistící prostředky. Nerozšroubovávat těleso.

Likvidace: Použité nepotřebné těleso předat na místo, kde je prováděn sběr spotřebovaného elektrického zařízení, aby tam bylo podrobeno recyklaci. Informace o sběrných místech je nutné hledat u prodejců, distributorů nebo u výrobce.

Příprava k montáži: Elementy nezbytné k montáži: Elementy na upevňování, vešák, lanka, úchyty. 2. Montáž musí být prováděna při vypnutém napájení.

Průběh montáže (viz obrázek): 1. Upevnit v zavěšeném stropu/na lankách. 2. Připojit napájecí vodič.3. Ujistit se, že napájecí vodič byl připojen odpovídajícím způsobem

VYSVĚTLENÍ POUŽITÝCH ZNAKŮ A SYMBOLŮ: P1: Nominální napětí, frekvence.; P2: Nominální výkon.; P3: Nominální světelný tok.; P4: Jmenovitá hrvatinovst.; P5: Jmenovitý proud; P6: Barevná teplota.; P7. Třída ochrany proti úrazu elektrickým proudem.; P8: Úhel svícení ; P9. Označení stupně ochrany; P10. Používat pouze v interiéru/exterieru.; P11: Symbol znamená minimální vzdálenost jakou může mít světelný kryt (zdroj světla) od míst a osvětlovaných objektů. ; P12: Výrobek nespolupracuje se regulacemi intensity osvětlení.; P13: Výrobek splňuje požadavky nařízení Evropské unie (EU).; P14: Recyklace obalů; P15: Je nutné okamžitě vyměnit prasklý nebo poškozený lustr nebo ochranné sklo nebo reflektor.; P16: Výrobek není vhodné přikrývat termoizolačním materiálem.; P17: Takto označené výrobky nelze vyhazovat spolu s jinými odpadky, nedodržení tohoto zákazu bude trestáno pokutou. Tyto výrobky mohou být lidskému zdraví škodlivé. Takto označené výrobky nutno předat do sběru opotřebovaného elektrozboží. Informace o sběrných místech

DA Wojnarowscy sp. z o.o. med hjemstedsadresse i Katowice, ul. Gospodarcza 16, 40-432 Katowice (Polen), herefter kaldet "Wojnarowscy", yder 5 års kvalitetsgaranti på dette produkt installeret i Den Europæiske Union, på den betingelse, at garantien registreres inden for 90 dage fra produktets købsdato, som er anført på en momsfaktura eller en kvittering, der udstedes ved købet af produktet. Registreringen af produktet skal ske ved hjælp af for Garantiregistrering, som er tilgængelig på hjemmesiden www.spectrumled.pl/warranty. Garantibetingelser er beskrevet nærmere i De Generelle Garantibetingelser, der findes på hjemmesiden www.spectrumled.pl/warranty, og de sendes til Kunden sammen med en bekræftelse på registrering af garantien til den e-mailadresse, hvorfra Formularen til registrering af blevet sendt

BRUGERVEJLEDNING Bemærk: før installationsarbejdet påbegyndes, skal denne brugervejledning læses og de relevante forholdsregler tages. Produktet er CE mærket og er i fuld overensstemmelse med alle relevante lovmæssige krav, der gælder inden for området i Den Europæiske Union. Produktet må ikke anvendes på steder, der ikke svarer til det IP niveau, produktet er i. Det er heller ikke tilladt at dække produktet til med isolerende materialer. Hvis lyskilden er i stykker eller det beskyttende glas er revnet. Følges de heri givne anbefalinger ikke under installationen, kan det resultere i armaturskade, materiel skade (kortslutning, brand) ligesom også tilskadekomst (brandsår, elektisk stød). Eventuelle ændringer i produktet eller installering af produktet på steder, hvor det ikke er tilladt, kan være farlige og medfører tab af vores produktgarantien bortfalder. Wojnarowscy Company er ikke ansvarlig for eventuelle konsekvenser af manglende overholdelse af denne brugervejledning eller nogen skade som følge af forkert installation. BEMÆRK! For installationsarbejdet fortsættes, afbryd strømmen til lampens strømforsyning. Armaturet skal installeres og tilsluttes af en autoriseret person. Tag ekstra forholdsregler under installationen.

Tilsigtet brug: Belysning til vaskerum, korridorer, udstillinger mv.

Sikkerhedsmæssige anbefalinger: 1. Armaturet skal installeres af en autoriseret person. 2. I tvivlstilfælde angående installation af produktet, rådfør med en autoriseret elektriker. 3. Produktet er ikke egnet til brug, hvis det er blevet beskadiget.

Vedligehold: Sørg for at slukke og afbryde armaturet under normal brug, kan fjernes med en blød og fugtig klud (når armaturet først er slukket og kølet af). Brug ikke kraftige rengøringsmidler. Skil ikke armaturet ad.

Bortskaffelse: Aflever det brugte armatur på opsamlingssted for elektrisk affald, hvor armaturet vil blive genanvendt. Spørg forhandlere, distributøren eller producenten om opsamlingssteder.

Forberedelse af installationen: Pendler, monteret på overflader mv., ALGINE lys mv.: 1. Nødvendige genstande til brug ved installation af lampen: en skruetrækker, ophængs beslag, stropper og holdere. 2. Strømmen skal være frakoblet ved installation af lampen.

Procedure for installeringen (se billede): 1. Fastgør ophænget i loftet/på loftet/på stropperne. 2. Tilslut ledningen. 3. Kontroller at ledningen er korrekt tilsluttet.

FORKLARINGER PÅ ANVENDTE SYMBOLER OG BETEGNELSER: P1: Nominel spænding, frekvens.; P2: Nominel kraft.; P3: Nominel lysstrøm.; P4: Nominel holdbarhed.; P5: Nominelle strøm; P6: Farvetemperatur.

P7. Beskyttelsesklasse mod elektrisk stød. ; P8: Lysvinkel ; P9. Bestemmelse af beskyttelsesgraden ; P10. Kun til indendørs/udendørs brug.; P11: Symbolet angiver en minimal afstand, som skal holdes mellem belysningens indbinding (dens lyskilde) og belyste genstande.; P12: Produktet kan ikke anvendes sammen med lysdæmper.; P13: Produktet er i overensstemmelse med EU-direktiver.; P14: Emballage genbrug; P15: Man bør straks udskifte en revnet lampekuppel eller beskadiget glasskærm.; P16: Produktet er ikke egnet til dækning med isolerende materiale.; P17: Produkter med dette symbol må ikke behandles som husholdningsaffald. Sådanne produkter kan være miljø- og sundhedsskadelige, derfor bør du segregeres. Når et produkt er forsynet med dette symbol, betyder det, at produktet skal afleveres til dit lokale indsamlingssystem for brugte elektriske og elektroniske produkter. Du er lokale indsamlingssystem kan fås hos dine lokale myndigheder eller udstyrets forhandler. Udtjente produkter kan afleveres hos forhandleren. Man må ikke aflevere flere produkter, end man har købt hos forhandleren. Nærværende regler gælder for EU-lande. I tilfælde af andre land vi anbefaler at kontakte forhandleren af vores produkter for dette område.

EL Η εταιρία Wojnarowscy sp. z o.o. με έδρα στο Κατowice στη διεύθυνση ul. Εμπόριο 16, 40-432 Κατowice (Πολωνία), στο εξής «Wojnarowscy», παρέχει γι 'αυτό το προϊόν, αφού είναι εγκατεστημένο στην Ευρωπαϊκή Ένωση, 5-ετή εγγύηση ποιότητας υπό τον προϋπόθεση εγγραφής της εγγύησης εντός 90 ημερών από την ημερομηνία αγοράς του προϊόντος, που προκύπτει από το τιμολόγιο ή την απόδειξη η οποία τεκμηριώνει την αγορά του προϊόντος. Η εγγραφή πρέπει να γίνει μέσω της Φόρμας Εγγραφής της Εγγύησης η οποία είναι διαθέσιμη στην ιστοσελίδα www.spectrumled.pl/warranty. Οι λεπτομερείς όροι της εγγύησης καθορίζονται στους Γενικούς Όρους της Εγγύησης που βρίσκονται στο δικτυακό τόπο www.spectrumled.pl/warranty και του οποίου μαζί με την επιβεβαίωση εγγραφής της εγγύησης ο Πελάτης θα λάβει επίσης στη διεύθυνση e-mail, από την οποία έχει αποσταλεί η Φόρμα Εγγραφής της Εγγύησης

ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ Πρόσοχη: Πριν προχωρήσετε στην εγκατάσταση του προϊόντος, θα πρέπει να διαβάσετε τις ακόλουθες οδηγίες, καθώς και να διείξετε την προσοχή που απαιτείται. Το προϊόν διαθέτει σήμανση CE και ικανοποιεί τις απαιτήσεις των ισχύουν στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν σε θέσεις που δεν είναι συμβατές με τη δικιά του κατηγορία IP. Δεν θα πρέπει επίσης να το καλύπτετε με μονωτικές κουβέρτες. Σε περίπτωση βλάβης της πηγής φωτός ή θραύσης του προστατευτικού γυαλιού, το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για χρήση. Η μη συμμόρφωση με τις παραπάνω οδηγίες κατά την εγκατάσταση, μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο φωτιστικό, υλικές ζημιές (βραχυκύκλωμα, πυρκαγιά), καθώς και σωματικές βλάβες (εγκαύματα, ηλεκτροπληξία). Η κατέλεση κάθε τροποποίησης του προϊόντος και η εγκατάσταή του σε χώρους που δεν ενδείκνυται, μπορεί να είναι επικίνδυνη για το χρήστη και μπορεί να οδηγήσει στην απώλειά της εγγύησης. Η εταιρεία Wojnarowscy δεν αναλαμβάνει καμιά ευθύνη για τις συνέπειες μη τήρησης των οδηγιών και για τις ζημίες που προκαλούνται από λανθασμένη εγκατάσταση. ΠΡΟΣΟΧΗ! Πριν προχωρήσετε στην εγκατάσταση, απενεργοποιήστε την παροχή ρεύματος από το κύκλωμα τροφοδοσίας της λάμπας. Συνιστάται, η εγκατάσταση του προϊόντος κατά πάσα περίπτωση να γίνεται από άτομο που κατέχει σχετική άδεια. Κατά την εγκατάσταση θα πρέπει να δείχνετε ιδιαίτερη προσοχή.

Εφαρμογή: Φωτισμός δωματίων χρησιμότητας, διαδρόμων, εκθέσεων, κλπ.

Οδηγίες ασφαλείας: 1. Η εγκατάσταση πρέπει να πραγματοποιείται από κατάλληλα ειδικευμένο πρόσωπο. 2. Αν υπάρχουν αμφιβολίες σχετικά με την εγκατάσταση αυτού του προϊόντος, συμβουλευτείτε έναν ειδικευμένο ηλεκτρολόγο. 3. Σε περίπτωση οποιασδήποτε βλάβης του φωτιστικού, το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για χρήση.

Συντήρηση: Οι ακαθαρσίες που δημιουργούνται στο φωτιστικό κατά την φυσιολογική του χρήση, μπορούν να καταργηθούν με τη χρήση ενός μαλακού πανιού (αφού προηγουμένως το αποσυνδέσετε και το αφήσετε να κρυώσει). Μην χρησιμοποιείτε δραστικά καθαριστικά. Μην ανοίγετε το περίβλημα.

Ανακύκλωση: Παραδώστε το φθαρμένο φωτιστικό στα σημεία συλλογής φθαρμένου ηλεκτρικού εξοπλισμού από όπου δίνεται για ανακύκλωση. Πληροφορίες σχετικά με τα σημεία αλλάνης βρείτε στους πωλητές ή τον κατασκευαστή. Μπορείτε επίσης να βρείτε τις Προετοιμασία για εγκατάσταση: Α Κρεμαστά, τοποθετημένα επιφανειακά, σε επιφάνειες κλπ. ALGINE κλπ.: 1. Εξαρτήματα απαραίτητα για την εγκατάσταση του λαμπτήρα: κατσαβίδι, αναρτήσεις συγκράτησης, σχοινιά, στηρίγματα. 2. Η τοποθέτηση θα πρέπει να πραγματοποιείται με απενεργοποιημένη την τροφοδοσία ρεύματος.

Διαδικασία εγκατάστασης (δείτε το σχέδιο):1. Α 1. Στερεώστε τα μια ψευδοροφή/σε σχοινιά. 2.Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας. 3. Βεβαιωθείτε, ότι το καλώδιο τροφοδοσίας έχει συνδεθεί σωστά.

ΕΞΗΓΗΣΕΙΣ ΣΗΜΑΣΙΑΣ ΤΩΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΣΥΜΒΟΛΩΝ: P1: Ονομαστική τάση, συχνότητα.; P2: Ονομαστική ισχύς.; P3: Ονομαστικό ρεύμα φωτισμού.; P4: Ονομαστική ενοχή.; P5: Ονομαστικό ρεύμα.; P6: Θερμοκρασία χρώματος.; P7.Τάξη προστασίας από την ηλεκτροπληξία.; P8: Γωνία λάμψης.

P9.Σήμανση του βαθμού προστασίας. P10.Να εφαρμόζεται στο εσωτερικό / στο εξωτερικό των χώρων.; P11: Το σύμβολο σημαίνει ελάχιστη απόσταση που μπορεί να έχει πλαίσιο φωτισμού (της πηγής φωτισμού του) από του τόπους και τα αντικείμενα προς φωτίσεις.; P12: Δεν λειτουργεί με ρυθμιστές φωτεινότητας.; P13: Ικανοποιεί τις απαιτήσεις των Οδηγιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ).; P14: ανακύκλωση των συσκευασιών; P15: Πρέπει να αντικατασταθεί άμεσα το χαλασμένο ή σπασμένο θώρακα ή ανταυγαστήρα ή προστατευτικό γυαλοπίνακα.; P16: Το προϊόν δεν είναι προσαρμοσμένο να καλυφθεί με υλικό θερμομόνωσης.; P17: Το προϊόν με αυτό το σύμβολο, δεν πρέπει κάρκαρη πρόσφυση. Δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με οικιακά απορρίμματα. Αυτά τα προϊόντα μπορούν να είναι βλαβερά για το φυσικό περιβάλλον και για την υγεία ανθρώπων. Προϊόντα με τέτοια επισήμανση πρέπει να παραδοθούν σε ένα σημείο συγκέντρωσης μεταχειρισμένων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Πληροφορίες για κέντα συλλογής αποβλήτων είναι διαθέσιμες σε δημόσιες αρχές ή στον πωλητή αυτών των συσκευών. Μπορείτε ακόμη να επιστρέφετε τις μεταχειρισμένες συσκευές στον πωλητή σε περίπτωση αγοράς της καινούριας συσκευής αλλά σε ποσότητα όχι μεγαλύτερη από την καινούρια συσκευή που αγοράζετε. Οι παραπάνω κανονισμοί αφορούν την Ευβρωπαϊκή Ένωση. Στην περίπτωση των άλλων χωρών Προτείνεται να επικοινωνήσετε με τον εκπρόσωπό μας. ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ. Προστατεύστε τον φυσικό περιβάλλον. Προτείνουμε τη διαχωρίζετε απόβλητα

ET „Wojnarowscy sp. z o.o.", asukoht Katowices, Gospodarcza t 16, 40-432 Katowice (Poola), edasipidi „Wojnarowscy", annab sellele tootele paigaldatud Euroopa Liidu territooriumil 5-aasta kvaliteedigarantii, mis kehtib eeldusel, et garantii registreerimine toimub jooksul pärast toote soetamise kuupäeva, mis on antud käibemaksuga arve või kviitungis, mis tõestab toote ostmist. Garantii registreerimiseks tuleb täita Garantii registreerimise vorm, mis on kättesaadav veebilehelt www.spectrumled.pl/warranty. Garantii eritingimused on kirjeldatud Garantii üldtingimustes, mis on kättesaadavad veebilehel www.spectrumled.pl/warranty, mille saadetakse koos garantiitunnistusega e-posti teel e-posti aadressile, millelt saadeti Garantii registreerimise vorm.

KASUTUSJUHEND Märkus: enne paigaldustööde teostamist lugege läbi käesolev kasutusjuhend ja rakendage nõutavad ettevaatusabinõud. Tootel on CE-märgis ning see vastab liidu siseturu kõigile Euroopa Liidu territooriumil kehtivatele asjaomaste õigusaktide nõuetele. Toodet ei tohi kasutada kohtades, mis ei vasta selle IP klassile. Ärge katke toodet isolatsioonimattidega. Toode ei sobi kasutamiseks juhul, kui valgusallikas on vigastatud või kaitseklaas on pragunenud. Käesolevas juhendis esitatud soovituste eiramine paigalduse käigus võib põhjustada seadme kahjustusi, varalist kahju (lühis, tulekahju) ja vigastusi (löetused, elektrilöök). Toote mis tahes viisil teisendamine või paigaldamine selle kasutamiseks sobimatusse kohta võib olla kasutajale ohtlik ning selle tagajärjel võib garantii kehtivuse kaotada. Wojnarowscy ei vastuta käesoleva kasutusjuhendi nõuete mittejärgimisest tingitud tagajärgede või ebaõigest paigaldusest põhjustatud kahju eest. NBI Enne paigaldustööde teostamist lülitage välja lambi juhtimiseks mõeldud seadme toitepaigaldamia ja ühendama litsentseeritud isik. Olge paigaldamise ajal äärmiselt ettevaatlik.

Ohtlikud kohad: Ärge paigaldage ega ühendamis liitsentseeritud isik. Kui teil tekib kahtlusi seoses toote paigaldamisega, konsulteerige väljaöppinud elektrikuga. 3. Kahjustunud toodet ei tohi kasutada.

Hooldus: Tavapärase kasutamise juures soolsel seadmele koguneva mustuse võib eemaldada pehme niiske lapiga (kui seade on eelnevalt lülitatud ja jahtunud). Ärge kasutage söövitavaid puhastusvahendeid. Ärge võtke seadet lahti.

Jäätmete kõrvaldamine: Viige kasutatud seade vastavate seadmete kogumispunktidesse. Küsige andmeid kogumispunkti kohta müüjalt, tootjalt.

Paigaldus ettevalmistus: A 1. Lambi paigaldamiseks vajalikud vahendid: kruvikeeraja, kandekonsool, kanderihmad ja hoidikud. 2. Lampide paigaldamise ajal peab elektrivool olema välja lülitatud.

Paigaldustoimingud (vt joonis): A 1. Kinnitage seade ripplaele/kanderihmadele. 2. Ühendage seade toitejuhtmega. 3. Veenduge, et toitejuhtme ühendamine oleks õigesti.

KASUTATUD MÄRGISTUSTE JA SÜMBOLITE SELGITUSED: P1: Nominaal pinge, sagedus; P2: Nominaal võimsus.; P3: Nominaalne valgusoo.; P5: Nimivool; P6: Värvitooni temperatuur.; P7. Kaitseklass elektrilöögi eest.; P8: Valgustusnurk; P9. Kaitseastme tähis.; P10. Kasutada üksnes sise-/välistingimustes.; P11: Märgistatud sümbol määrab ära minimaalse kaugus, mida peab tagama valgustiketu (selle valguseallikas) kohtadest ja objektidest, mida valgustab.; P12: Toode ei ole sobitatud kaastööks valguse pimendaga.; P13: Toode vastab Euroopa Liidu (EL) Direktiivide nõuetele.; P14: Pakendite taaskasutamine; P15: Tuleb otsekohe väljavahedata pragunenud või vigastatud lambivari või ekraankatte. kaitse klaasi.; P16: Toode ei ole sobitatud katmiseks termoisolatsioonimaterjaliga.; P17: Tähistatud viisil märgistatud, trahvi ihvardusel, ei tohi väljavisata tavalises prügikasti koos muude jäätmetega. Sellised tooted võivad olla kahjulikud kesskonnale ja inimeste tervisele. Tooted sel viisil märgistatud peavad olema ära antud kasutatud elektriseadmete või elektroonikaseadmete kogumispunkti. Teavet kogumispunktide/vastuvõtmise kohtade kohta saavad anda kohalikud omavalitsus võimud müüjad ja tootjad. Kasutatud elektriseadmete müümisel võib müüjale, juhul, kui ostetatav kogus uusi tooteid ei ole suurem, kui ostetavad samalaad uued seadmed oma kogusega on vastavuses. Ülevalpool toodud reeglid kehtivad Euroopa Liidu piirkonnas. Juhul teistes riikides me soovitame teil ühendust võtta oma toote turustajaga teie piirkonnas. KESKONNAKAITSE. Hoolitse puhtuse ja keskkonna eest. Soovitame pakendijäätmete segregatsioni.

EN Wojnarowscy sp. z o.o. [limited liability company] based in Katowice at ul. Gospodarcza 16, 40-432 Katowice (Poland), hereinafter referred to as 'Wojnarowscy' grants a 5-year quality warranty for this product installed on the territory of the European Union provided that the warranty is registered within 90 days from the purchase date, which is present on the VAT invoice or on the cash register receipt that documents the product's purchase. The registration shall be done through the Warranty Registration Form available at www.spectrumled.pl/warranty. Detailed conditions of the warranty are laid out in the Warranty Terms and Conditions document available at www.spectrumled.pl/warranty, which will also be forwarded alongside with the confirmation of the registration to the Customer's e-mail address that was used to send the Warranty Registration Form.

USER'S MANUAL Note: prior to proceeding with the installation works, read this user's manual and take the required precautions.The product has the CE mark and is fully compliant with the relevant legal requirements applicable within the Union of the European Union. The product shall not be used in places discordant with its IP class. Do not cover the product with insulation mats. The product is not suitable for use in the event the light source is damaged or the protective glass is cracked.

Failure to comply with the recommendations provided herein during the installation may result in fixture damage (material damage), electrical (short, fire) as well as bodily injuries (electric shock). Any modifications to the product or installation of the product in locations unfit for its use may be dangerous to the user and may cause the warranty to become void. Wojnarowscy Company shall not be responsible for any consequences resulting from failure to comply with this user's manual or any damage resulting from incorrect installation. NOTE! Prior to proceeding with the installation, cut off the voltage in the lamp's power supply circuit. The fixture should be installed and connected by a licensed person. Take extra precautions during the installation.

Intended use: Lighting utility rooms, corridors, exhibitions, etc.

Safety recommendations: 1. The fixture should be installed by a qualified person. 2. In case of any doubts regarding installation of the product, consult a qualified electrician. 3. The product is not suitable for use if the fixture is damaged.

Maintenance: Dirt accumulating on the fixture in the course of normal use can be removed with soft and damp cloth (once the fixture has been switched off and has cooled down). Do not use aggressive cleaning agents. Do not disassemble the fixture.The light source used in this luminaire may only be replaced by the manufacturer or his service representative or a similarly qualified person.Disposal: Deliver a used fixture to the appliance collection point, where the fixture will be recycled. Ask your vendor, distributor or the manufacturer about the collection points.

Preparing for installation: 1. Elements necessary to install the lamp: a screwdriver, suspension brackets, straps and holders. 2. The lamp should be installed with the power off.

Installation procedure (see the illustration): A 1. Mount the suspended ceiling/on slings. 2.Connect the power cord. 3. Make sure that the power cord has been properly connected.

EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED: P1: Rated voltage, frequency.; P2: Rated power.; P3: Rated luminous flux.; P4: Rated durability.; P5: Nominal current; P6: Colour temperature.; P7. Electric shock protection class.; P8: Viewing angle.; P9. Protection rating; P10. Use only indoor/outdoor.; P11: The symbol describes the minimal distance of a light fixture (its light source) from the spots and objects that it's illuminating.; P12: The product is not compatible with lighting dimmers.; P13: Product meets the requirements of EU directives.; P14: Packaging recycling; P15: The chipped globe, screen or protective shield must be replaced immediately.; P16: The product not suitable for covering with heat-insulating material.; P17: Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste (kui seade on vaja lülitatud ja jahtunud). These products may be harmful to the natural environment and health. Products labelled in this way should be returned to a collection facility for waste electrical and electronic goods. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries contacting the distributor of our products in a given area is recommended. ENVIRONMENTAL PROTECTION. Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended.

ES La mercantil Wojnarowscy sp. z o.o. con sede en Katowice, calle Gospodarcza 16, 40-432 Katowice (Polonia), denominada en adelante "Wojnarowscy", ofrece una garantía de calidad de 5 años para este producto instalado en el territorio de la Unión Europea, previo registro de la garantía en el plazo de 90 días desde la fecha de compra del producto indicada en la factura o recibo que confirmen la compra del mismo. Podrá registrar su garantía a través del Formulario de Registro de Garantía disponible en la página web www.spectrumled.pl/warranty. Las condiciones detalladas de garantía se especifican en las Condiciones Generales de Garantía contenidas en la página web www.spectrumled.pl/warranty y enviadas también al Cliente, junto con la confirmación de registro de la garantía, al correo electrónico proporcionado en el Formulario de Registro de Garantía.

MANUAL (INSTRUCCIÓN DE SERVICIO) Nota: Antes de comenzar la instalación, lea estas instrucciones y actúe con la precaución debida. El Producto lleva la marca CE y cumple totalmente con todos los requisitos legales aplicables y en vigor en la Unión Europea. No utilizar el producto en lugares incompatibles con su clase IP. Asimismo, no cubrir con esterillas de tejidos aislantes. En caso de daño de la fuente de luz o cristal de la guarda protectora, el Producto no es apto para su uso. Si durante la instalación no se siguen estas instrucciones al pie de la letra, se puede dañar la luminaria, causar daños materiales a la propiedad (debido a cortocircuitos, incendios) y lesiones a las personas (quemaduras, electrocuciones). El uso del producto en otros lugares que los previstos para la instalación en lugares no destinados al Producto puede ser peligroso y puede causar la pérdida de la garantía. La Compañía Wojnarowscy no se hace responsable de las consecuencias del incumplimiento de las instrucciones y de los daños causados como resultado de una instalación inadecuada. NOTA - Antes de proceder a la instalación del Producto, desconecte la fuente de alimentación en el circuito de montaje de la lámpara. Se recomienda que la instalación de la luminaria, así como todo el trabajo de conexión, sea realizado por una persona que tenga las debidas competencias para hacerlo. Durante la instalación, se debe mantener toda precaución necesaria.

Aplicación: Iluminación de espacios, naves, pasillos, lugares para exposiciones, etc.

Indicaciones de seguridad: 1. La instalación del producto debe ser efectuada por una persona autorizada. 2. Si hubiera alguna duda sobre la instalación de este Producto, consulte a un electricista cualificado. 3. En el caso de daños en la luminaria, el Producto no es adecuado para su uso.

Mantenimiento: La contaminación causada en la luminaria durante el funcionamiento normal del producto se puede eliminar con un paño suave y ligeramente húmedo (después de desconectarla de la alimentación y de dejar que se enfríe). No utilice productos de limpieza agresivos. No abra la carcasa de la luminaria.

Aprovechamiento de la luminaria usada: La luminaria, una vez usada, se puede entregar a un punto de recogida de material eléctrico, para su reciclaje. Encontrará información sobre los puntos de recogida en la sefrde de los vendedores, los distribuidores o los fabricantes.

Preparación para la instalación: A 1. Los componentes necesarios para instalar la lámpara son: destornillador, eslingas, cables, soportes. 2. La instalación debe ser llevada a cabo con la alimentación eléctrica desconectada.

Secuencia de instalación (ver la ilustración): A 1. Fije la luminaria en el falso techo / mediante cables. 2. Conecte el cable de alimentación. 3. Asegúrese de que el cable de alimentación esté conectado correctamente.

EXPLICACIÓN DE SIGNOS Y SÍMBOLOS USADOS: P1: Tensión nominal, frecuencia.; P2: Potencia nominal.; P3: Flujo lumínico nominal.; P4: Duración nominal; P5: Corriente nominal; P6: La temperatura de colores.; P7. Clase de protección contra descargas eléctrica.; P8: Ángulo de iluminación; P9. Designación del grado de protección; P10.Utilizar sólo en interiores / exteriores de los locales.; P11: El símbolo significa la distancia mínima que puede tener un portalámparas (su fuente de luz) desde el lugar y objetos que ilumina. ; P12: El producto no colabora con reguladores de intensidad de luz.; P13: El producto cumple los requisitos de las Directivas de la Unión Europea (UE) aplicables.; P14: Reciclaje de envases; P15: Hay que cambiar inmediatamente un globo, una pantalla o un vidrio de protección cascado o dañado. ; P16: Producto no apto para cubrir con material termoaislante.; P17: Los productos con tal enmarcación no se debe tirar a la basura como so pena de multa, junto con otros deshechos. Estos productos pueden ser dañinos para el medio ambiente y la salud humana. Los productos con tal señalización deben ser devueltos a los establecimientos de colecta del equipo eléctrico o electrónico usado. Las autoridades locales o los vendedores de este tipo de equipo facilitan toda la información sobre los establecimientos de colecta/recogida del equipo usado. En el caso de la compra de un producto nuevo en una cantidad no mayor que el producto antiguo del mismo género, el equipo usado puede ser también devuelto al vendedor. Las antedichas normas se refieren a los estados miembros de la Unión Europea. En caso de otros países se aconseja ponerse en contacto con el distribuidor de nuestros productos en el país re. PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE. Cuida la limpieza y el medio ambiente. Recomendamos la clasificación de desechos que quedan de empaquetamiento.

FI Wojnarowscy sp. z o.o., kotipaikka Katowice, ul. Gospodarcza 16, 40-432 Katowice (Puola), jäljempänä "

veidlapa.
APKOPES INSTRUKCIJA Piezīme: Pirms uzstādīšanas sākuma jāiepazistas ar sekojošo instrukciju un jāievēro pieņācija piesardzība. Produktam ir CE marķējums un tas pilnībā atbilst visām attiecīgajām tīeskāpām prasībām, kas ir spēkā Eiropas Savienībā. Nelietojiet produktu vietās, kas neatbilst tā IP klasie. Tāpat nav ieteicams to pārklāt ar izolācijas paklājiem. Gaismas avota bojājumu vai aizsardzības stikla plīsuma gadījumā izstrādājums nav piemērots lietošanai. Šis instrukcijas norādījumu nieievērošanas rezultātā, uzstādīšanas laikā var rasties gaismekļa bojājumi, materiālie zaudējumi (issavienojums, ugunsgrēks) un kermeņa traumas (apdegumi, elektriskas strāvas triecieni). Visa veida modifikāciju veikšana produktam un tā uzstādīšana vietās, kas nav tam paredzētas, var būt bistami lietotājam un var būt par iemeslu garantijas zaudēšanai. Uzņēmums Wojnarowski nav atbildīgs par visām instrukcijas norādījumu neievērošanas sekām un zaudējumiem, kas radušies nepareizas uzstādīšanas rezultātā. UZMANĪBU! Pirms uzstādīšanas lampas barošana ligzdā atvienot sprieguma. Ir ieteicams, lai gaismas ķermeņa uzstādīšanu un visus pieslēgšanas darbus veic persona, kura ir tiesīga to darīt. Uzstādīšanas laikā jāievēro spēka piesardzība.
Pieliešanas: Sadzives telpu, koridoru, ekspozīciju u.c. apgaismojums
Norādījumi attiecībā uz drošību: 1. Uzstādīšana jāveic personai, kurai ir attiecīga kvalifikācija. 2. Ja rodas jebkādas šaubas par šī produkta uzstādīšanu, konsultējieties ar kvalificētu elektriķi. 3. Gaismas ķermeņa bojājumu gadījumā produkts nav piemērots lietošanai.
Apkope: Piesārņojums, kas izveidojušies apgaismes ķermenī, normālas izmantošanas laikā var notīrīt ar mīkstu mitru drānu (iepriekš izslēdzot un atdzesējot gaismas ķermeni). Neizmantot agresīvus tīrīšanas līdzekļus. Neatskrūvēt ārējo apvalku.
Utilizācija: Izlietoto apgaismes ķermeni nodot lietoto elektrisko iekārtu savākšanas punktā, kur tā tiks apstrādāta. Informācija par savākšanas punktiem ir iespējams uzzināt pie pārdevējiem, izplatītājiem vai ražotāja.
Sagatavošana uzstādīšanai: 1. Elementi, kas ir nepieciešami, lai uzstādītu lampas: skrūvgriezis, siksnas, auklas, rokturi. 2. Uzstādīšana jāveic ar atvienotu sprieguma padevi.
Uzstādīšanas gaita (skatīt zīmējumu): 1. Piestiprināt pie piekārtiem griestiem/uz siksnām. 2. Pievienojiet strāvas vadu. 3. Pārliecinieties, vai strāvas vads ir pareizi pievienots.
IZMANTOTO APZĪMĒJUMU UN SIMBOLU IZSKAIDROŠANA: P1: Nominālais spriegums, frekvence.; P2: Nominālā jauda.; P3: Nominālā gaismas straume.; P4: Nominālais kalpošanas laiks.; P5: Nominālā strāva; P6: Krāsu temperatūra.; P7.Aizsardzības klase pret elektrošoku.; P8: Spīdēšanas leņķis.; P9.Aizsardzības pakāpes marķējums.; P10.Lietot tikai iekštelpās/ārpusē.; P11: Simbols nozīmē minimālo attālumu, kāds var būt apgaismojuma rāmim (tās gaisma avotu) no vietām un apgaismotiem objektiem.; P12: Izstrādājums nesadarbojas ar apgaismojuma regulēšanas ierīcēm.; P13: Izstrādājums atbilst Eiropas Savienības direktīvu prasībām (ES).; P14: Iepakojuma pārstrāde; P15: Tūlīt jānomaina pārplīsta vai ievainota lēca vai ekrāns, aizsardzības rūts.; P16: Ražojumu nedrīkst pārklāt ar termoizolācijas materiālu.; P17. Tajā veidā apzīmēti izstrādājumus, neizpildes gadījumā paredzot naudas sodu, nedrīkst izmest kopā ar parastiem atkritumiem. Tādi izstrādājumi var būt kaitīgi videi un cilvēku veselībai. Tajā veidā apzīmēti izstrādājumi satur elektriskās vai elektronisko iekārtu elektrisko iekārtu vākšanas punktā. Informāciju par vākšanas/saņemšanas punktiem var iegūt no reģionālas valdības vai šī tipa iekārtas pārdevēja. Lietotu iekārtu var arī atdot pārdevējam, gadījumā kad tiek iepirkts jauns izstrādājums daudzumā, kas nepārsniedz tā paša tipa iepirktas iekārtas daudzumu. Iepriekšminēti norādījumi attiecas uz Eiropas Savienības teritoriju. Citās valstīs, ieteicam sazināties ar mūsu izstrādājuma izplatītāju attiecīgajā reģionā. VIDES AIZSARDZĪBA. Rūpējieties par tīrību un apkārtējo vidi. Ieteicam šķirot iepakojumu atkritumus.

NL De firma Wojnarowscy sp. z o.o. gevestigd te Katowice, ul. Gospodarcza 16, 40-432 Katowice (Polen), hierna "Wojnarowscy" verstrekt een 5-jarige kwaliteitsgarantie op het product geïnstalleerd in de Europese Unie mits het is geregistreerd binnen 90 dagen vanaf de aankoopdatum vermeld op de btw-factuur of de kassabon ter documentatie van de aankoop van het product. Het product dient geregistreerd te worden door middel van het Formulier voor de registratie van garanties beschikbaar op de website www.spectrumled.pl/warranty. Gedetailleerde garantievoorwaarden zijn beschreven in de Algemene garantievoorwaarden beschikbaar op de website www.spectrumled.pl/warranty. De klant krijgt de voorwaarden toegestuurd samen met de bevestiging van zijn registratie op het e-mail adres waarvan het Formulier voor de registratie is verzonden door de klant.
BEDIENINGSHANDLEIDING Opgelet: Vooraleer u het product installeert, dient u de onderstaande handleiding te lezen en dient u de nodige voorzichtigheid aan de dag te leggen. Het product heeft een CE-markering en voldoet volledig aan alle toepasselijke wettelijke normen die in de Europese Unie gelden. Het product mag niet gebruikt worden op plaatsen die niet beantwoorden aan IP-klasse van het product. Het product mag ook niet worden bedekt met isolatiematten. Indien de lichtbron beschadigd is of het beschermingsglas gebarsten is, is het product niet meer geschikt voor gebruik. Indien u de richtlijnen uit de onderstaande handleiding niet navolgt tijdens de montage, kan dit leiden tot beschadiging van the lamp, materiële schade (kortsluiting, brand) en lichamelijke letsels (brandwonden, elektrocutie). Wijzigingen van het product en montage op ongepaste plaatsen kunnen eveneens zijn voor de gebruiker en kunnen leiden tot verlies van garantie. De firma Wojnarowscy is niet aansprakelijk voor eventuele gevolgen indien de handleiding niet wordt nageleefd, en ook niet voor schade als gevolg van verkeerde montage. OPGELET! Schakel de spanning in het voedingscircuit van de lamp uit voordat u begint met de montage. Het voorkomen van ongelukken met elektrische aansluitingswerkzaamheden te laten uitvoeren door een bevoegde persoon. Tijdens de montage moet u bijzonder voorzichtig zijn.
Toepassing: Verlichting van leef- en werkruimtes, gangen, etalages enz.
Veiligheidsvoorschriften : 1. De lamp moet door een gekwalificeerd persoon worden geïnstalleerd. 2. Het product is niet bestemd voor kinderen. Installatie van dit product mogen noch moet u een gekwalificeerde elektricien raadplegen. 3. Indien de lamp op een of andere manier beschadigd is, is het product niet geschikt voor gebruik.
Onderhoud: Vuil dat tijdens normaal gebruik op de lamp verschijnt, kan worden verwijderd met een zacht vochtig doekje (nadat de lamp eerst is uitgeschakeld en afgekoeld). Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen. Draai de lampkap niet los. Recyclage: Lever de versleten lamp in bij een inzamelpunt voor versleten elektrische apparatuur, waar de lamp kan worden gerecycleerd. Informatie over inzamelpunten is verkrijgbaar bij de verkopers, verdelers of de producent.
Voorbereiding voor montage: A Hanglampen, gemonteerd op de wand enz. ALGINY enz.: 1. Montageplaat van de lamp te installeren. 2. Voedingskabel, schroevendraaier, ophangelementen, kabels, houders. 2. De lamp moet worden gemonteerd terwijl de voeding is uitgeschakeld.
Verloop van de montage (zie figuur): A 1. Monteer de lamp in het opgehangen plafond/op de kabels. 2. Koppel de voedingsleiding aan. 3. Zorg ervoor dat de voedingsleiding niet is aangeknepen.
VERKLARING VAN GEBRUIKTE SYMBOLEN EN AFKORTINGEN: P1: Ingangsstroomspanning, frequentie.; P2: Kracht van ingangsstroom.; P3: Nominale lichtstroom.; P4: Nominale levensduur.; P5: Nominale stroom; P6: Kleur temperatuur.; P7. Beschermingsklasse tegen elektrische schokken.; P8: Verlichtings hoek.; P9. Aanduiding beschermingsklasse van de lamp te installeren in schuwdraai